

Medical Spanish Dictionary L

labile

English

Technical (English): labile

Popular (English): unstable

Spanish

Technical: lábil (adj)

Popular: inestable, fácilmente modificable o alterable, inconstante

laceration

English

Technical (English): laceration

Popular (English): tear

Spanish

Technical: laceración (nf)

Popular: desgarro, herida desgarrada

lacrimal

English

Technical (English): lacrimal

Popular (English): tear-related

Spanish

Technical: lagrimal (adj)

Popular: referido a las glándulas que secretan las lágrimas

lactation

English

Technical (English): lactation

Popular (English): milk production

Spanish

Technical: lactación (nf)

Popular: secreción de leche; período de secreción de leche; amamantamiento

laryngitis

English

Technical (English): laryngitis

Popular (English): sore throat

Spanish

Technical: laringitis (nf)

Popular: inflamación de la laringe

lassitude

English

Technical (English): lassitude

Popular (English): weariness

Spanish

Technical: lasitud (nf)

Popular: debilidad, cansancio, agotamiento

latent period

English

Technical (English): latent period

Popular (English): inactive period

Spanish

Technical: período (nm) latente

Popular: período entre la aplicación o la recepción de un estímulo y la reacción consiguiente

lateral

English

Technical (English): lateral

Popular (English): towards the side

Spanish

Technical: lateral (adj)

Popular: alejado del centro o de la línea media

laxative

English

Technical (English): laxative

Popular (English): laxative

Spanish

Technical: laxante (nm)

Popular: medicamento contra el estreñimiento

lenticular

English

Technical (English): lenticular

Popular (English): lense-related

Spanish

Technical: lenticular (adj)

Popular: con forma de lente

lesion

English

Technical (English): lesion

Popular (English): injury

Spanish

Technical: lesión (nf)

Popular: daño (nm), desperfecto (nm)

lethal

English

Technical (English): lethal

Popular (English): lethal

Spanish

Technical: letal (adj)

Popular: mortal

lethargy

English

Technical (English): lethargy

Popular (English): lethargy

Spanish

Technical: letargo (nm)

Popular: somnolencia o indiferencia

leukaemia

English

Technical (English): leukaemia

Popular (English): leukaemia

Spanish

Technical: leucemia (nf)

Popular: leucemia (nf)

leukocytic

English

Technical (English): leukocytic

Popular (English): white blood cell-related

Spanish

Technical: leucocítico (adj)

Popular: perteneciente o relativo a los glóbulos blancos de la sangre

leukocytosis

English

Technical (English): leukocytosis

Popular (English): increased white blood cell count

Spanish

Technical: leucocitosis (nf)

Popular: incremento del número de glóbulos blancos en la sangre

leukopenia

English

Technical (English): leukopenia

Popular (English): reduced white blood cell count

Spanish

Technical: leucopenia (nf)

Popular: reducción del número de glóbulos blancos en la sangre

leukoplakia

English

Technical (English): leukoplakia

Popular (English): white patch on a mucous membrane

Spanish

Technical: leucoplasia (nf)

Popular: formación de manchas blancas en las mucosas

leukorrhoea

English

Technical (English): leukorrhoea

Popular (English): vaginal discharge

Spanish

Technical: leucorrea (nf)

Popular: exceso de secreción de flujo blanco de la vagina

libido

English

Technical (English): libido

Popular (English): libido

Spanish

Technical: libido (nf)

Popular: deseo sexual

lichenification

English

Technical (English): lichenification

Popular (English): skin hardening and thickening

Spanish

Technical: liquenificación (nf)

Popular: engrosamiento de ciertas capas en la piel

ligament

English

Technical (English): ligament

Popular (English): ligament

Spanish

Technical: ligamento (nm)

Popular: ligamento (nm)

limbic

English

Technical (English): limbic

Popular (English): edge-related

Spanish

Technical: límbico (adj)

Popular: relativo a un borde o margen

linear

English

Technical (English): linear

Popular (English): linear

Spanish

Technical: linear (adj)

Popular: relativo a una línea o parecido a ella

lipid

English

Technical (English): lipid

Popular (English): fat

Spanish

Technical: lípido (nm)

Popular: grasas y sustancias similares

lipodystrophy

English

Technical (English): lipodystrophy

Popular (English): fat metabolism disturbance

Spanish

Technical: lipodistrofía (nf)

Popular: alteración en el metabolismo de las grasas

lipophilic

English

Technical (English): lipophilic

Popular (English): with an affinity for fat

Spanish

Technical: lipófilo (adj)

Popular: soluble en grasa; capaz de disolver las grasas; que tiene predisposición a la obesidad

lipoprotein

English

Technical (English): lipoprotein

Popular (English): any complex of fat and protein

Spanish

Technical: lipoproteína (nf)

Popular: combinación de una grasa y una proteína

liposome

English

Technical (English): liposome

Popular (English): fatty or oily globule

Spanish

Technical: liposoma (nm)

Popular: liposoma (nm)

liquifilm

English

Technical (English): liquifilm

Popular (English): thin liquid layer of coating

Spanish

Technical:

Popular:

liquor

English

Technical (English): liquor

Popular (English): liquor

Spanish

Technical: liquor (nm)

Popular: líquido (nm)

livedo

English

Technical (English): livedo

Popular (English): mottling

Spanish

Technical: livedo (nf)

Popular: punto o mancha de alteración de color sobre la piel

loading dose

English

Technical (English): loading dose

Popular (English): initial dose

Spanish

Technical: dosis (nf) de cebamiento

Popular: dosis inicial

lobe

English

Technical (English): lobe

Popular (English): lobe

Spanish

Technical: lóbulo (nm)

Popular: lóbulo (nm)

local

English

Technical (English): local

Popular (English): local

Spanish

Technical: local (adj)

Popular: local (adj); restringido, no general

localization

English

Technical (English): localization

Popular (English): locating

Spanish

Technical: localización (nf)

Popular: determinación del sitio o lugar de un proceso; restricción a un área limitada

lochia

English

Technical (English): lochia

Popular (English): post-birth vaginal discharge

Spanish

Technical: loquios (nmp)

Popular: pérdidas vaginales tras el parto

locomotor

English

Technical (English): locomotor

Popular (English): movement-related

Spanish

Technical: locomotor (adj)

Popular: locomotor (adj)

locoregional

English

Technical (English): locoregional

Popular (English): syphilitis-related

Spanish

Technical: locorregional (adj)

Popular: local y regional

luetic

English

Technical (English): luetic

Popular (English): syphilitis-related

Spanish

Technical: luético (adj)

Popular: sifilítico (adj)

lumbago

English

Technical (English): lumbago

Popular (English): lumbago

Spanish

Technical: lumbago (nm)

Popular: dolor en la parte inferior de la columna vertebral

lumbar

English

Technical (English): lumbar

Popular (English): lumbar

Spanish

Technical: lumbar (adj)

Popular: relacionado con la parte inferior de la columna vertebral

lumen

English

Technical (English): lumen

Popular (English): inside of a tube

Spanish

Technical: lumen (nm)

Popular: cavidad o canal dentro de un órgano en forma de tubo

luxation

English

Technical (English): luxation

Popular (English): dislocation

Spanish

Technical: luxación (nf)

Popular: desplazamiento de los huesos de una articulación

lymphadenopathy

English

Technical (English): lymphadenopathy

Popular (English): lymph node disease

Spanish

Technical: linfadenopatía (nf)

Popular: tumefacción de uno o más ganglios linfáticos

lymphangitis

English

Technical (English): lymphangitis

Popular (English): lymphatic vessel inflammation

Spanish

Technical: linfangitis (nf)

Popular: inflamación de los vasos linfáticos

lymphocytic

English

Technical (English): lymphocytic

Popular (English): white blood cell-related

Spanish

Technical: linfocitario (adj)

Popular: que concierne a los linfocitos, células con núcleo redondo

lymphoma

English

Technical (English): lymphoma

Popular (English): cancer

Spanish

Technical: linfoma (nm)

Popular: tumor maligno originado en el tejido linfoide

lyophilisate

English

Technical (English): lyophilisate

Popular (English): freeze-dry

Spanish

Technical: producto liofilizado (nm)

Popular: producto preparado mediante congelación y deshidratación

lytic

English

Technical (English): lytic

Popular (English): cell destruction-related

Spanish

Technical: lítico (adj)

Popular: que concierne o influye en la destrucción de la célula